F O O T B A L L

România a învins Bulgaria cu 4-1 (1-1)

(Continuare din pagina 4-a)

Bulgarii recunosc superioritatea României

— Declarațiile jucătorilor și oficialilor bulgari —

D. STOIANOVICI, secretarul general al federației bulgare, ne-a declarat:

«Cred că greaua înfrângere a echipei noastre se datorește liniei intermediare, care nu a jucat bine. Absența lui Gabrovsky, răcit în matchul cu Grecia, a slăbit mult linia de mijlocași. Dela România, linia de atac a jucat foarte bine și foarte eficace. Ea a câștigat matchul.

D. SURUDJIEFF, arbitrul de linie: «Găsesc victoria română meritată. A avut un mare avantaj asupra Bulgariei: acomodarea cu terenul de iarbă. In plus, pe teren desfundat au știut să se descurce mai bine. Din punct de vedere tactic și technic s'au dovedit mai buni.

In prima repriză, forțele erau egale, bulgarii egalând technica română prin elan. In repriza secundă, bulgarii nu au făcut mare lucru mai ales din cauza arbitrajului d-lui Bauwens care nu a aplicat legea avantajului și a înțeles să întrerupă jocul în dese ocazii pentru a paraliza, ceeace a avut ca urmare iritarea jucătorilor. Inaintarea a fost cel mai bun compartiment român și introducerea lui Kotormani în locul lui Feraru s'a dovedit bună. Și acum două cuvinte despre arbitrajul d-lui Bauwens. A acordat două goaluri pe gratis, românilor, refuzându-le totdeodată alte două goaluri perfecte. D. Bauwens nu se deplasează din centrul terenului decât cu mare greutate și nu dă nici o atenție semnalărilor arbitrilor de tușe. Publicul a fost mai calm decât data trecută, însă nu e mai puțin adevărat că este sgomotos și, uneori, periculos».

D. I. BATANGIEFF, căpitan național:

«Am perdut matchul din cauza arbitrului, care ne oprea din acțiune pentru a penaliza pe români, în situații extrem de favorabile pentru noi. Apoi, primul goal a fost acordat pe gratis. (Dar al cincilea?...n. n.)

Echipa română este mai technică. In repriza doua a jucat mai bine decât noi.

Sunt mulțumit de prietenia dintre jucători căci s'a făcut astfel dovada că sportivitatea de pe teren nu s'a lăsat influențată de apelurile galeriei.

PESEFF, căpitanul echipei:

«Rezultatul trebuia să fie egal. Două goaluri nu au fost goaluri valabie.

Bara unde mingea s'a lovit cu ocazia goalului al treilea dovedește că nu s'a marcat. Am dominat în prima repriză, iar în a doua repriză am fost dominați.

Nu sunt mulțumit de arbitru despre care nu înțeleg cum poate vedea o fază grea dela 50 metri.»

DERMONSKY:

«România trebuia să câștige cu 2—1. Arbitrul ne-a dezasperat prin parțialitatea de care a dat dovadă.»

IORDANOFF:

«Toate le-a făcut arbitrul care ne-a perdut matchul. Dacă aveam un half centru mai bun poate că alta era soarta partidei.

Rezultatul real trebuia să fie 2—1. D. Bauwens a acordat două goaluri nereale».

ANGELOFF:

«Arbitrul este cel mai fin gangster, pe care l-am întâlnit vreodată. El a vrut să-și asigure pielea și a acordat României două goaluri. N'am văzut până acum arbitru care să se pronunțe cu precizie asupra unei situații stând la 50 metri departe de minge.

Echipa României a jucat mai slab ca noi în prima repriză, iar în cea de a doua ne-a dominat. A învins pe merit».

BALATCIEFF:

«N'am văzut până acum arbitru să conducă din centrul terenului. Primul goal nu a fost valabil. Apoi nu a aplicat legea avantajului, oprindu-ne de multe ori pentru ofside sau ca să penalizeze infracțiuni ale românilor.»

RAFAILOFF:

«Sunt mulțumit de jocul corect al ambelor echipe, Jucătorii români au fost foarte cavaleri. D. Bauwens ne-a nedreptățit».

blicului. Intr'adevăr, bulgarii au intrat pe teren odată cu jucătorii noștrii Publicul care le pregătise o partitură specială... a trebuit să renunțe la intonarea ei. In felul acesta bulgarii s'au «infruptat» din aplauzele adresate echipei noastre.

Arbitrii de linie și arbitrii de linie...

Cineva ne combătea, când susțineam că arbitrii competiției balcanice trebue să fie din orice altă țară decât din Balcani. Observația noastră se referea la arbitrii conducători. Astăzi o reluăm și pentru arbitrii de linie. Căci dacă reprezentantul nostru d. Victor Braida a fost de o sportivitate și obiectivitate demne de admirat, colegul său bulgar d. Surudgieff, ne-a reamintit de mult lozinca sângele apă nu se face. De ce să cerem oamenilor poziții artificiale și în viitor să nu aducem din străinătate și doi arbitrii de linie? Ar fi o nouă emancipare a Cupei Balcanilor.

Konrad a avut grijă de Vintilă

Poate că e și o satisfacție pentru redactorul nostru de football că Vintilă a făcut o partidă bună. Colegul nostru Lis a fost dintre puținii care i-a menținut creditul, din primul până în ultimul moment. Eri un om era fericit pe teren și nu e greu de ghicit: antrenorul C. F. R-ului, Kalman Konrad. Dealtfel tot timpul, înainte de match și în pauză, i-a dat lui Vintilă sfatul cel mai potrivit. Konrad a ținut să-l maseze înainte de începerea jocului și în pauză. Konrad are masagii într'adevăr miraculose.

Unul care a meritat cheltuelile cu avionul

Savof, portarul bulgarilor, a făcut minuni eri. Câțiva bulgari, cari se găsiau în dosul porții, își frecau mâinele și spuneau unul altuia: «a meritat cheltuelile cari s'au făcut ca să fie adus cu avionul dela Sofia.»

Poziția arbitrului

Arbitrul trebue să fie cât mai aproape de faza de joc. Dacă doctorul Bauwens nu respecta acest principiu, greu acordat și punctul prim și punctul trei, goaluri perfect valabile. Dealtfel la sfârșitul jocului, d. dr. Brauwens ne-a spus: «Am recomandat întotdeauna arbitrilor să stea cât mai aproape de locul unde se găsește mingea, orice altă poziție este mai comodă dar și mai periculoasă».

Oficialii români despre match

D. V. V. TILEA

«Ce pot să zic decât că sunt satisfăcut și că băieții au fost la înălțime».

D. COL. DAVILLA

«Sunt foarte mulțumit că jucătorii au fost la înălțime reușind să câștige Cupa, așezându-ne la locul ce ni se cuvine, adică în fruntea footballului balcanic. Le mulțumesc din toată inima și apreciez la justa ei valoare energia și devotamentul cu care minoritarii din echipa națională au apărat tricolorul românesc. Și acum când ne-am afirmat valoarea, pornim la ideia care ne-a călăuzit totdeauna, formarea și desvoltarea însușirilor footballistice a elementelor românești, neaoșe și anume prin jocuri pe care le vom organiza pentru echipa formată numai din elemente de etnicitate română.

D. JEAN LUCESCU

«Echipa României trebuia să câștige cu mai mult dacă Kotormany s'ar fi acomodat cu terenul umed.

Băieții și-au făcut datoria și le dorim în toate ocaziunile internaționale, aceiași ardoare de a învinge. Bulgarii sunt o echipă de mare viitor. Au arătat și lucruri frumoase. Arbitrul foarte corect, dar prea calm».

D. MAIOR AL. SAVULESCU

«N'am ce să spun decât că sunt foarte fericit că Cupa a revenit celei mai bune echipe. Insă rămân la punctul meu de vedere cu federația să facă toate sforțările și la prima întâlnire internațională să aibe echipă românească în proporție.

Arbitrul foarte bun. Ași dori ca arbitrii noștrii să tragă învățămintele când au fericita ocazie de a vedea la lucru în țară arbitrii de talia lui Langenus și Bauwens. Și ca încheiere aduc mulțumire întregei prese sportive care nu a precupețit coloane în vederea propagării acestui frumos și sănătos sport».

D. AL. CAPAȚANA

«Victoria deși a fost așteptată a fost greu muncită. Echipa noastră a jucat mai bine în repriza doua. Schwartz și Burger au fost cei mai buni jucători. Ripensia calcă pe urmele Chinezului de altă dată căci a furnizat 7 jucători naționalei României».

D. ALFRED FULGA

«Toată lumea este mulțumită. Noi nu trebuie să ne culcăm pe lauri câștigați. Adjudecarea celor două Cupe, Cupa Regele Carol II și Cupa Balcanică trebuie să constitue un îndemn pentru a porni pe drumul pe care-l impunse progresul footballului la noi în țară: românizarea echipei. Aceasta trebuie să fie ținta conducătorilor destinelor footballului românesc».

D. OCT. LUCHIDE

«Am câștigat pe merit, și cu o diferență minimă față de superioritatea echipei noastre în repriza doua».

Au trebuit reflexele extra ordinare ale portarului Savoff ca Bulgarii să scape de un scor mai mare celui din 1933.

Burger și Bodola au fost cei mai buni jucători români».

D. E. HAȚIEGANU

«Sunt mulțumit că am terminat. Am avut mult de muncit și sunt fericit că munca ne-a fost răsplătită prin adjudecarea Cupei».

D. RADULESCU C.

Trebuia să batem cu scor mai mare. Dacă terenul nu era inundat, am fi repurtat o victorie la mare diferență.

Imi pare bine că perseverența noastră a dat roade, menținerea lui Vintilă în echipa dovedindu-se fericită. Numai în modul acesta, putem forma titulari ai naționalei valoroși.

D. DENIS XIFANGO

România a avut o victorie meritată.

D. MAIOR BREZEANU

Echipa României a jucat football. De aceia a câștigat. Echipa Bulgariei mai are mult de învățat. Matchul de astăzi a confirmat enorma diferență de clasă între noi și bulgari. Omagiu d-lui Bauwens de modul cum a arbitrat.

D. GR. URLAȚEANU

Cu tot timpul urât pe care l'am avut, echipa noastră a dat satisfacție și cu tot canonul și necazul prin care am trecut, am avut impresia că-i o zi de primăvară, cu soare.

D. LEONTE SILBERMAN

Echipa a dat satisfacție, mai ales în repriza doua când finishul echipei noastre a deconcertat complet echipa bulgară, devenită pur și simplu figurantă. Cei mai buni jucători: Albu, Bodola și Schwartz. Socotesc că matchul s'a terminat 5-1, goalul marcat de Beke fiind absolut reglementar. Publicul a susținut viguros echipa României și-i revine o parte din meritul victoriei. Pe teren uscat scorul ar fi fost și mai categoric.

D. BUCUR BARSU

Sunt mulțumit că Vintilă, constănțeanul meu, a dat deplină satisfacție. Aripa Peseff — Panceff nu a contat din cauza lui. Restul foarte bine. Bulgarii nu au uzat de brutalități în aceiași măsură ca în matchul Grecia — Bulgaria.

Mulțumire în tabăra românească

ALBU, căpitanul echipei: «Sunt bucuros că România și-a adjudecat Cupa Balcanică. Mulțumesc publicului pentru neprecupețitul concurs ce ne-a dat.

PAVLOVICI: «Am două motive să fiu fericit: am câștigat Cupa Balcanică iar eu am debutat cu această ocazie ca internațional. Dacă nu ploua, echipa noastră ar fi înregistrat o victorie eclatantă».

CREȚEANU: «Victoria ar fi fost mai netă, dacă jucam pe un teren normal. Băieții s'au pus greu în mișcare. Când mașina a început să funcționeze, bulgarii au devenit figuranți pe teren».

BURGER: «Sunt nespus de fericit că România a terminat neînvinsă atât în cursul Balcaniadei, cât și în matchul contra Jugoslaviei. Personal am pășit pe teren cu credința că nu puteam pierde cu echipa pe care am aliniat-o».

VINTILA: «Sunt fericit că i-am bătut și pe bulgari, mai ales că aveam cu ei de lichidat o veche socoteală».

COTORMANI. «Mă bucură mult victoria ce-am repurtat-o. Cred că este pe deplin meritată».

SZANISLO: România a câștigat ușor. Trebuia ca scorul să fie 6—1.

DOBAY: «Nu poate decât să bucure faptul că am terminat cu bine Balcaniada».

SCHWARTZ: «Am meritat victoria. Matchul a fost cam greu din cauza noroiului».

CIOLAC: «Imi pare bine că am câștigat Cupa Balcanică. Cred că am meritat victoria. Dacă terenul nu era desfundat, câștigam la diferență mai mare».

BODOLA: «România a repurtat o binemeritată victorie. Am fost mai buni decât bulgarii, din toate punctele de vedere».

BEKE: «Sunt fericit că am câștigat Balcaniada. Am marcat două goaluri cari nu știu dece nu mi-au fost recunoscute».

Inainte și în pauza matchului

(Continuare din pag. 1-a)

Noroc de sportivitatea publicului și de faptul că prietenii săi bulgari l'au oprit să continue altfel nu știm ce soartă ar fi avut. Subliniem acest fapt pentruca federația bulgară să sancționeze pe acest jucător nedisciplinat.

Un off-side de 30 de centimetri

Punctul splendid, marcat de Beke spre sfârșitul jocului, n'a fost recunoscut de arbitru. D. dr. Bauwens spunea după match că l'a surprins pe șiretul extrem dreapta al României într'un off-side de 30 de centimetri.

Iată dece o parte din public a fost extrem de contrariată de decizia arbitrului

Publicul a fos tras pe sfoară...

Intrarea pe teren a echipelor a însemnat tragerea pe sfoară a pu-

Divizia Națională B.

S. G. Sibiu a învins Patria cu 4-1 (2-1)

SIBIU, 24 (Prin telefon). — In localitate s'a jucat azi ultimul joc, în cadrul Diviziei B, între S. G. Sibiu și Patria din Cluj.

In fața a 1000 specatori, localnicii au învins pe merit, datorită punctelor marcate de Seifert (2) și Feiber (2).

Pentru Patria a marcit Dunborgian.

A condus bine d. Chermoiu (Craiova).

CLASAMENTUL SERIEI IV

I. A. R.	14	9	2	3	28:16	20
Șoimii	14	9	0	5	33:22	18
Unirea M. V.	14	8	2	4	27:24	18
C.F.R. (Simeria)	14	7	2	5	36:23	16
Mureșul	14	7	2	5	33:23	16
S. G. Sibiu	14	6	1	7	33:30	19
Patria	14	4	1	9	15:31	9
S. S. Sibiu	14	0	2	12	8:44	2

Beogradsky S. K.-F. C. Liverpool 3-2

BELGRAD, 24 (Intersport). — Ultimul match susținut în localitate de puternica echipă engleză F. C. Liverpool a atras 5000 de spectatori pe arena B. S. K.

După un match strâns, victoria a revenit gazdelor cu 3-2.

Matchul Lewsky D.U.I.G. periclitat

Miercuri 27 Mai urma la Brăila să aibe loc o partidă internațională între Lewsky din Sofia și D. U. I. G.

Partida mai mult cu sigur că nu va avea loc. Legația română din Sofia nu a dat încă autorizație de rămânere în țară jucătorilor bulgari.

Belgia a terminat cu egalitate cu Elveția: 1-1

BASEL, 24 (Intersport). — Azi s'a jucat în localitate în fața a 20.000 de spectatori matchul internațional de football între echipele reprezentative ale Elveției și Belgiei.

Oaspeții după succesul înregistrat în compania Angliei, au izbutit să termine la egalitate (1-1) mulțumită elanului lor fără margini cu care au luptat dela început, până la sfârșit.

Punctele au fost marcate de Kielholz (E) și Isenborghs.

Eri în străinătate

FRANȚA

PARIS, 24 (Intersport). — In turul de azi al campionatului divizionar, s'au înregistrat două surprize mari: eșecul leaderului Olimpique Lillois, din partea modestei formații Antibes și victoria neașteptată a lui Fives, asupra lui Cannes, a patra clasată pe tabelă.

Rezultatele:

Mulhouse—Ol. Marseille 3—1.
Racing Club Paris—Sochaux 2—2.
Red. Star—Excelsior 3—2.
Racing Strasbourg—Sete 5—3.
Antibes—Ol. Lillois 3—1.
Renues—Alés 6—2.
Metz—Valenciennes 5—4.
Fives—Cannes 5—1.

AUSTRIA

VIENA, 24 (Intersport). — In cadrul campionatului austriac, revanșa Austria—Viena a stârnit cel mai mare interes.

După cum se știe, echipele s'au întâlnit Joi în finala Cupei Austriei, când alb-violeții și-au însușit ușor victoria, azi însă în match de campionat nu au reușit să reediteze această performanță, mulțumindu-se doar cu un draw.

Trista soartă a retrogradării din prima divizie a revenit formației W. A. C. care azi deși a terminat la egalitate cu Hakoah, nu poate scăpa din coada clasamentului și ca atare în sezonul viitor va juca în a doua ligă.

Surpriza zilei o constitue eșecul la limită al lui Rapid, din partea codașului Florisdorfer.

Rezultatele:

Austria—Viena 2—2.
Florisdorf—Rapid 3—2.
W. A. C.—Hakoah 2—2.
Libertas—W. S. C. 1—1.

UNGARIA

BUDAPESTA, 24 (Intersport). — Ultima zi a campionatului maghiar, a fost ziua «outsiderilor».

Favoriții au fost învinși pe toată linia.

Doar Ujpest a izbutit să obțină victorie sigură în zece oameni (portarul Hori a fost grav rănit) și Cart. III, care la Miskolcz după ce era condus cu 2—0 de ultima clasată Attila a învins grație unui penalty cu 3—2.

«Bomba zilei» este fără îndoială eșecul catastrofal al echipei. Szeged, din partea penultimei clasate, formația amatoare Torekves, Ferencvaros a cedat lui Phoebus, care astfel va fi în mod definitiv a patra clasată și ca atare participantă în Cupa Europei Centrale.

Rezultatele:

Ujpest—Soroksar 2—1 (2—0).
Phoebus—Ferencvaros 2—0 (1—0).
Bocskai—Kispest 4—1 (3—0).
Cart. III—Attila 3—2 (0—2).
Torekves—Szeged 7—1 (4—1).
SBTC—Budai 11 2—2 (1—2).

Mai sunt în restanță două partide cari nu pot modifica situația echipelor în clasament, care se prezintă astfel:

1) Hungaria (48 p.), 2) Ujpest (43 p.), 3) Ferencvaros (39 p.), 4) Phoebus (35 p.), 5) Kispest (29 p.), 6) Bocskai (25 p.), 7) Szeged (23 p.), 8) Cart. III (23 p.) 11) Soroksar (20 p.), 12) SBTC. (13 p.), 13) Torekves (13 p.), 14) Attila (7 p.).

CEHOSLOVACIA

PRAGA, 24 (Intersport). — Ziua de astăzi a fost decisivă, pentru că azi s'a hotărît soarta ce or 4 echipe cari vor fi eliminate din prima divizie, și tot azi s'a decis calificarea pentru Cupa Europei Centrale.

In competițiunea internațională vor intra Sparta, Slavia, Prostejov și Zidenice, iar cu a doua ligă vor face cunoștință echipele: D. F. C., Teplitzer, Kolin și D. S. V. Saaz.

Senzația zilei constitue noua înfrângere a Slaviei din partea lui Prostejov, care astfel pierde orice șansă să cucerească titlul.

Zidenice a învins pe S. K. Plzen asigurându-și astfel locul 4.

Rezultatele:

Bratislava—Nachod 3—0.
Prostejov—Slavia 1—0.
Morawska Slavia—Teplitzer 1—0.
Zidenice—Victoria Plzen 2—0.
Kladno—D. S. V. Saaz 5—1.
D. F. C.—Kolin 2—1.

Amicale

Vulturii-Gloria (Arad) 2-1 (2-0)

LUGOJ 24. (Prin telefon). — Astăzi s'a disputat în localitate matchul dintre echipa locală Vulturii și Gloria din Arad. Gazdele au făcut o partidă foarte bună, marcând prin Popescu și Hustig (în propria poartă) iar dela învinși Tudor a redus handicapul.

S'au remarcat dela Vulturii: Felingher și Ignuță, iar dela Gloria: Theimler, Variassi și Hustig au dat satisfacție.

A condus foarte bine d. dr. Silviu.

C. F. R. (București) învins la Constanța

Victoria — C. F. R. (Buc.) 6-1 (3-0)

CONSTANȚA 24 (Prin telefon).— In cadrul unei partide amicale, Victoria din localitate a reușit să învingă cu severul scor de mai sus pe C. F. R. din București.

Jocul a fost tot timpul la discreția localnicilor.

Pentru Victoria au marcat Pascalide (2), Sekelly II (2), Sekelli I și Dietrich, iar pentru C. F. R. Gaiducovici.

D-lui Rădulescu care a condus bine, i s'au aliniat următoarele formații:

Victoria: Alfonso, Marinescu, Ion Ion, Selingher (Bogdan) Maci, Boicenco, Pascalide Pisek, Sekelly I, Dietrich, Szeklly II, Oltenică.

C. F. R.: Lăpușneanu, Uilakici, Țepeneag, Costea, Rășinaru, Vasioiu, Stancof, Horodan, Capaci, Gaiducovici, Ionescu.

Chinezul a învins A. M. E. F. A. cu 2-1

ARAD, 24 (Prin telefon). — In match amical Chinezul a dispus de Amefa, la mare luptă, cu 2-1.

Echipa României a cucerit... 11 perechi de pantofi

Credem că toți sportivii din țară au luat cunoștință de gestul magazinului de încălțăminte «Leonard» din str. Smârdan 30, care, pentru a stimula jucătorii echipei noastre naționale în cazul când vor cuceri Cupa Balcanică le-a oferit câte o pereche de pantofi.

Eri, după match, în cabină și în entuziasmul jucătorilor, managerul echipei le-a înmânat, fiecărui în parte, câte un bon pentru a-și ridica premiul, dela susnumitul magazin.

Trebuesc relevate, opiniei publice sportive, eforturile făcute de magazinul «Leonard», de altfel singura firmă din țară, care în nenumărate rânduri a mai oferit importante premii și la matchurile de box.

Asemenea fapte ar trebui să servească drept exemplu acelor firme cari dispun de posibilități și cari se ocupă de aproape de mișcarea sportivă a țării noastre.

C.—131